



100% НАТУРАЛЬНЫЕ ПРОДУКТЫ ИЗ ИТАЛИИ



www.malex-co.ru



+7 (495) 509 98 40



malex@malex-co.ru

Valfrutta - аграрный комплекс, объединяющий 14000 фермеров в 51 фермерском хозяйстве по всей Италии, которые с любовью выращивают и готовят свежие натуральные фрукты и овощи к вашему столу.





1966

Все началось с объединения трех сельскохозяйственных кооперативов для совместного выращивания и переработки фруктов и овощей.

1972

Рождение логотипа Valfrutta. Год, когда в состав объединения стали вступать все новые и новые участники.

1976

Строительство крупного плодово-овощного перерабатывающего центра Conserve Italia для покрытия нужд уже 14 фермерских хозяйств.

1987

Центральный офис Valfrutta переезжает в Болонью. Новые фермерские хозяйства вступают в объединение. В этом году был провозглашен слоган Valfrutta: "La natura di prima mano" (Природа в лучшем виде).

2017

Пятьдесят лет спустя, Valfrutta продолжает оставаться лидером в поставке высококачественной продукции, используя только возобновляемые источники энергии и выпуская на рынок новые продукты. Однако основополагающие принципы и основные ценности остались прежними: уважение к людям, к земле, на которой они работают, и ее плодам.

Выбирая Valfrutta вы можете быть совершенно уверены, что продукты были выращены и приготовлены с сохранением всех их полезных свойств. Методы выращивания и сбора урожая, процессы приготовления и упаковки основаны на строгих принципах, в основе которых лежит высочайшее качество продукции и забота об окружающей среде.



Certificate of Conformity

being an accredited certification body for IFS certification and having signed an agreement with the IFS owner, confirms that the processing activities of:

Certified Site:
Conselve Italia Soc. coop. agricola - Stabilimento di Barbiano
 Via Paschera Ponente, 24
 Barbiano di Colugna
 Ravenna 48023 Italy

Company Headquarters:
Conselve Italia Soc. coop. agricola
 Via Poggi, 11
 San Lazzaro di Savena Bologna 40061 Italy

Assessment Date: 09 Mar 2017
 Next Assessment Due: From 10 Jan 2018 to 21 Mar 2018
 Certificate Number: C0082828
 Date of Issue: 13 Apr 2017
 Expiry Date: 01 May 2018
 COID Number: 6651

Product Scope:
 5: Fruits and vegetables
 8: Beverages

Technology Scope:
 D, B, C, E, F

Scope of Certification:
 The production, heat processing and filling of fruit juices, nectars and soft drinks in glass bottles, aseptic food plastic bottles and flexible packages. The heat processing and packing of tomato passata in tins and tomato juice in glass bottles.
 The production and heat processing of fruit purées and the aseptic filling in tanks, will be checked at an extension audit by July 2017.

Exclusions: None.
 meet the requirements set out in:
IFS Food Standard
 Version 6, April 2014
at Higher Level
 with a score of **99.8%**

Signed on behalf of NSF Certification UK Ltd




Robbie Matthews
 Certification Director, NSF Certification UK Ltd





This certificate is the property of NSF Certification UK Ltd and must be returned immediately on request. To check its validity, visit the NSF Certification UK Ltd, Harborough Business Park, Lough Harborough, Ouse, DN29 8BA, UK. E: certification@nsf.org





NSF Certification UK Ltd
 Harborough Business Park
 Harborough, Ouse, DN29 8BJ
 T: +44 (0)1958 803600 F: +44 (0)1958 803609
 certification@nsf.org Website: www.nsf-food.europa.com

Final Audit Report

IFS Food
Version 6

Audited company: Conselve Italia Soc. coop. agricola - Stabilimento di Barbiano

Date of audit: 07/03/2017 till 09/03/2017

Conselve Italia Soc. coop. agricola - Stabilimento di Barbiano

Page 1 of 84



Certificate of Conformity

Awarded to:
 Conselve Italia Soc. coop. agricola - Stabilimento di Barbiano
 Via Paschera Ponente, 24
 Barbiano di Colugna
 Ravenna 48023 Italy

Standard:
 Global Standard for Food Safety
 Issue 7: January 2016

Scope of Certification:
 The production, heat processing and filling of fruit juices, nectars and soft drinks in glass bottles, aseptic food plastic bottles and flexible packages and the aseptic filling of fruit purées in tanks. The heat processing and packing of tomato passata in tins and tomato juice in glass bottles.


Exclusions: None.

Product Category Number:
 7: Dairy, Liquid Egg
 11: Low/high acid in cans and glass
 12: Beverages



Audit Programme: Announced
Certification Grade: AA

Audit Date: 07 Mar 2017
Re-audit due date: from 09 Feb 2018 to 09 Mar 2018
Certificate Expiry Date: 20 Apr 2018
Certificate Number: C0082828
BRC Site Code: 9355588
BRC Auditor No: 207027
Date of Issue: 19 Apr 2017



Signed on behalf of NSF Certification UK Ltd



Robbie Matthews
 Certification Director, NSF Certification UK Ltd

This certificate is the property of NSF Certification UK Ltd and must be returned immediately on request. To check its validity, visit the NSF Certification UK Ltd, Harborough Business Park, Lough Harborough, Ouse, DN29 8BA, UK. E: certification@nsf.org

Audit Report

Global Standard for Food Safety Issue 7: July 2016

1. Audit Summary		
Company name	Conselve Italia Soc. coop. agricola	BRC Site Code: 9355588
Site name	Conselve Italia Soc. coop. agricola - Stabilimento di Barbiano	
Scope of audit	The preparation, heat processing and filling of fruit juices, nectars and soft drinks in glass bottles, aseptic food plastic bottles, flexible packages and the aseptic filling of fruit purées in tanks. The heat processing and packing of tomato passata in tins and tomato juice in glass bottles.	
Exclusions from scope	None.	
Justification for exclusion	None	
Audit Finish Date	2017-03-09	
Re-audit due date	2018-03-09	

Voluntary modules included	
Module No.	Details

2. Audit Results					
Audit result	Certified	Audit grade	AA	Audit type	Announced
Previous audit grade	AA	Previous audit date	2016-03-01		

Number of non-conformities	Fundamental	Critical	Major	Minor
	0	0	0	2

NSF Certification UK Ltd, Lough Harborough Business Park, Lough Harborough, Ouse, DN29 8BA
 Issue ref: NSF BRC Food 9325 - Issue 19 - 28-10-16 | Page 1 | Report No: C0082828 | Auditor: Paula Ewell

This report shall not be reproduced in part without the permission of NSF Certification UK Ltd. If you would like to feedback comments on the BRC Global Standard or the audit process directly to BRC, please contact enquiries@brcglobalstandards.com or call the BRC Helpline, tel: 0202 771 7000. Use the BRC Directory to validate certificate authenticity.

ГОТОВАЯ СМЕСТЬ ЗЛАКОВ

Из перловой крупы с добавлением черных оливок, сушеных томатов и каперсов



Страна производитель: Италия

Срок хранения: 15 месяцев

Вес нетто: 220 гр.

Состав: Крупа перловая 64%, черные оливки (черные оливки без косточки, вода, соль, регулятор кислотности – молочная кислота) 14%, томаты сушеные 10%, каперсы 5%, (каперсы, вода, винный уксус, соль), подсолнечное масло, сахар.

В состав входит:

общие углеводы – 20,8 г (в том числе: моно–и дисахариды – 2,1 г.);

Жиры – 8,4 г;

Белки – 6,3 г;

пищевые волокна — 4,5 г;

Энергетическая ценность на 100 г, продукта — 193 ккал/807 кДж

Продукт готовый для употребления. Стерилизован.

Перед употреблением рекомендуется разогреть в микроволновой печи. Может содержать глютен, а также следы моллюсков, рыбы, сельдерея, молока, горчицы и сои.

Не рекомендуется для лиц с аллергическими реакциями.

Не содержит генетически модифицированных организмов.

В связи с высоким содержанием клетчатки помогает пищеварению, способствует оздоровлению кишечника и детоксикации.

100% натурально, без консервантов.

ГОТОВАЯ СМЕСЬ ЗЛАКОВ

Из булгура, лебеды, красного риса, томатов и зеленых оливок



Страна производитель: Италия

Срок хранения: 15 месяцев

Вес нетто: 220 гр.

Состав: булгур (крупа из раздробленной пшеницы твердых сортов) 33%, томаты 24%, лебеда 14%, красный рис 14%, подсолнечное масло, оливки зеленые 6% (оливки зеленые, вода, соль, регулятор кислотности – лимонная кислота), сахар, соль, орегано.

В состав входит:

Общие углеводы – 23,6 г (в том числе: моно–и дисахариды – 2,3 г.);

Жиры – 9,1 г;

Белки – 4,1 г;

Пищевые волокна — 2,2 г;

Энергетическая ценность на 100 г, продукта — 197 ккал/824 кДж

Продукт готовый для употребления. Стерилизован.

Перед употреблением рекомендуется разогреть в микроволновой печи. Может содержать глютен, а также следы моллюсков, рыбы, сельдерея, молока, горчицы и сои. Не содержит генетически модифицированных организмов.

Не рекомендуется лицам с аллергическими реакциями. Не содержит генетически модифицированных организмов. Булгур – это зерна одного из ценных сортов пшеницы, обработанные кипятком, просушенные на солнце и свежем воздухе. Содержат витамины группы В, минералы магний и калий.

100% натурально, без консервантов.

ГОТОВАЯ СМЕСЬ ЗЛАКОВ

Из риса басмати, чечевицы и соевых бобов

Страна производитель: Италия

Срок хранения: 15 месяцев

Вес нетто: 220 гр.

Состав: морковь 24%, вода, чечевица 14%, рис басмати 12%, лук, масло оливковое extra virgin 6,5%, соевые бобы 6%, соевый соус 2,6%, (вода, соевые бобы 19%, мука, соль), соль.

В состав входит:

общие углеводы – 15,6 г (в том числе: моно–и дисахариды – 1,8 г.);

Жиры – 7,5 г;

Белки – 6,3 г;

пищевые волокна — 5,8 г;

Энергетическая ценность на 100 г, продукта — 167 ккал/695 кДж

Продукт готовый для употребления. Стерилизован.

Перед употреблением рекомендуется разогреть в микроволновой печи.

Может содержать глютен, а также следы моллюсков, рыбы, сельдерея,

молока, горчицы и сои. Не рекомендуется для лиц

с аллергическими реакциями Не содержит генетически модифицированных организмов.

Позвольте себе соблазниться оригинальным рецептом, который

сочетает в себе бархатистость чечевицы и риса с мягкостью соевых бобов.

100% натурально, без консервантов.



ГОТОВАЯ СМЕСЬ ЗЛАКОВ

из кус куса с морковью, зеленым горошком, кабачками и перцем

Страна производитель: Италия

Срок хранения: 15 месяцев

Вес нетто: 220 гр.

Состав: Смесь овощей в различных соотношениях (морковь, зеленый горошек, кабачки, перец) 49 %, кус-кус (крупа из муки твердых сортов пшеницы) 39,5 %, масло оливковое нерафинированное высшего качества (extra virgin olive oil), масло подсолнечное, лук, сахар, соль, карри.

В состав входит:

общие углеводы – 23,1 г (в том числе: моно-и дисахариды – 3,7 г.);

Жиры – 6,8 г;

Белки – 4,3 г;

пищевые волокна — 2,3 г;

Энергетическая ценность на 100 г, продукта — 175 ккал/733 кДж.

Продукт готовый для употребления. Стерилизован.

Перед употреблением рекомендуется разогреть в микроволновой печи.

Может содержать глютен, а также следы моллюсков, рыбы, сельдерея, молока, горчицы и сои. Не рекомендуется для лиц с аллергическими реакциями. Не содержит генетически модифицированных организмов.

Овощной кус кус типичная еда североафриканской кухни является простым, но питательным блюдом. 100% натурально, без консервантов.



ВСЯ ПРОДУКЦИЯ VALFRUTTA





La natura di prima mano

